

A01



gluing starts here...

**Sistemi automatici,
soluzioni modulari e macchine
per l'applicazione di colle a freddo e adesivi**

Macchine incollatrici

**Automatic systems,
modular solutions and machines
for cold glue and adhesive application**

Glue-spreading machines

**Systèmes automatiques,
solutions modulaires et machines
pour l'application de colles à froid et adhésifs**

Machines encolleuses

**Automatische Systeme,
modulare Lösungen und Maschinen
für Leim- und Kaltklebstoffauftrag**

Leimangabemaschinen

**Sistemas automáticos,
soluciones modulares y máquinas
para la aplicación de colas en frío y adhesivos**

Máquinas encoladoras

gluing starts here...



easyLINE

easySHOT easyCOLL easyAPP easyWIN

Macchine e sistemi per l'inserimento spina e per l'applicazione controllata di colla.

easySHOT easyCOLL easyAPP easyWIN

Machines and systems for dowel insertion and for controlled glue application.

easySHOT easyCOLL easyAPP easyWIN

Machines et systèmes pour l'insertion de tourillons et pour l'application contrôlée de colle.

easySHOT easyCOLL easyAPP easyWIN

Maschinen und Systeme zum Eintreiben von Dübeln und zum kontrollierten Leimauftrag.

easySHOT easyCOLL easyAPP easyWIN

Máquinas y sistemas para la inserción de clavijas y para la aplicación controlada de cola.

easySHOT

Macchina spinatrice per operazione simultanea di applicazione colla e di inserimento spina. Per la lavorazione del pannello e dell'arredamento

Dowel inserting machine for simultaneous operation of glue application and dowel insertion.

For panel and furniture processing

Machine tourillonneuse pour opération simultanée d'application de colle et insertion de tourillons.

Pour l'usinage des panneaux et de l'ameublement

Dübeleintreibmaschine zum gleichzeitigen Leim

Einspritzen und Dübeleinsetzen.

Für die Platten- und Möbelbearbeitung

Máquina clavijadora para operación simultánea de aplicación de cola

e inserción de clavijas.

Para el procesamiento de paneles y muebles



easySHOT

easySHOT con pistola supplementare

per sola applicazione colla

easySHOT with additional gun

for glue application only

easySHOT avec pistolet supplémentaire

pour l'application de colle uniquement

easySHOT mit Zusatzpistole allein

für Leimauftrag

easySHOT con pistola adicional

sólo para la aplicación de cola



easySHOT HP

easySHOT, versione HP, con pompa ad alta pressione,
per produzione di porte finestre in legno

**easySHOT, HP version, with high-pressure pump,
for the production of wooden doors and windows**

easySHOT, version HP, avec pompe haute pression,
pour la production de portes et fenêtres en bois

**easySHOT, HP-Version, mit Hochdruckpumpe,
für die Herstellung von Holztüren und -fenstern**

easySHOT, versión HP, con bomba de alta presión,
para la producción de puertas y ventanas de madera



easyCOLL

Sistema automatico multifunzione a controllo elettronico
per l'applicazione di colle e adesivi

**Multifunction automatic system with electronic control
for the application of glues and adhesives**

Système automatique multifonction à contrôle électronique
pour l'application de colles et adhésifs

**Automatisches Multifunktionssystem mit elektronischer Steuerung
zum Auftragen von Leimen und Klebstoffen**

Sistema automático multifunción con control electrónico
para la aplicación de colas y adhesivos





easyCOLL, versione con 2 pistole colla
easyCOLL, 2-glugun version
easyCOLL version avec 2 pistolets à colle
easyCOLL, Ausführung mit 2 Leimpistolen
easyCOLL, versión con 2 pistolas de pegamento



easyAPP

Sistemi per dosatura temporizzata di colla

Pressurized systems for metered glue dosing

Systèmes pour chronodosage de colle

Druckleimauftragssysteme zur taktmäßigen Leimdosierung

Sistemas para la dosificación temporizada de cola

cod. **0165**

con 1 pistola con impugnatura anatomica

with 1 glue gun with anatomic grip

avec 1 pistolet colle avec poignée anatomique

mit 1 Leimpistole mit anatomischem Griff

con 1 pistola cola con empuñadura anatómica





cod. **0565**

con 1 pistola con impugnatura lineare
with 1 glue gun with straight grip
avec 1 pistolet colle avec poignée droite
mit 1 Leimpistole mit geradem Griff
con 1 pistola cola con empuñadura recta



Regolazione doppia funzione (DF)
Dual function control (DF)
Réglage double fonction (DF)
Doppelfunktionseinstellung (DF)
Ajuste doble función (DF)



Regolazione flusso colla
Glue flow control
Régulation du débit de la colle
Einstellung der Leimmenge
Regulación del flujo de cola

easywin

Centro di lavoro CNC per foratura, applicazione colla
e inserimento spina per porte e finestre

**Processing centre for drilling, glue application
and dowel insertion for windows and doors**

Centre d'usinage CNC pour le perçage, l'application de colle
et l'insertion de tourillons pour portes et fenêtres

Bohr-, Leim- und Dübeleintreibzentrum für Türen und Fenster

Centro de mecanizado CNC para el taladro, la aplicación de cola
y la inserción de clavija para puertas y ventanas





FC line

Gamma di macchine incollatrici per la produzione di componenti in legno

Range of glue-spreading machines for the production of wood components

Gamme de machines encolleuses pour la production d'éléments en bois

Leimauftragsmaschinen für die Herstellung von Holzbauteilen

Gama de máquinas encoladoras para la producción de componentes de madera



cod. **9048**

A due teste contrapposte 2+2 (d. t. 70 cm)

Double-sided with two opposed heads 2+2
(h. d. 70 cm)

À deux têtes opposées 2+2 (d. t. 70 cm)

Mit zwei entgegengesetzten Köpfen 2+2
(A. K. 70 cm)

Con dos cabezales contrapuestos 2+2 (d. c. 70 cm)



cod. **9033**

A due teste

Double-sided

À deux têtes

Mit zwei Köpfen

De dos cabezales



cod. **9048S**

A due teste contrapposte 2+2 (distanza teste 100 cm)
Double-sided with two opposed heads 2+2 (heads distance 100 cm)
 À deux têtes opposées 2+2 (distance têtes 100 cm)
Mit zwei entgegengesetzten Köpfen 2+2 (Abstand Köpfe 100 cm)
 Con dos cabezales contrapuestos 2+2 (distancia cabezales 100 cm)

Ugelli | **Nozzles** | Embouts | **Düsen** | Boquillas



cod. **9929**



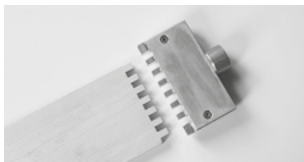
cod. **9129**



cod. **9130**



cod. **9130S**



cod. **9170**



cod. **9131**

WD line

Gamma di macchine incollatrici per la produzione di porte e finestre in legno

Range of glue-spreading machines for the production of wooden doors and windows

Gamme de machines encolleuses pour la production de portes et fenêtres en bois

Leimauftragsmaschinen für die Herstellung von Holztüren und -fenstern

Gama de máquinas encoladoras para la producción de puertas y ventanas de madera



cod. **9037**

A due teste

With two heads

À deux têtes

Mit zwei Köpfen

De dos cabezales



cod. **9038**

A tre teste

With three heads

À trois têtes

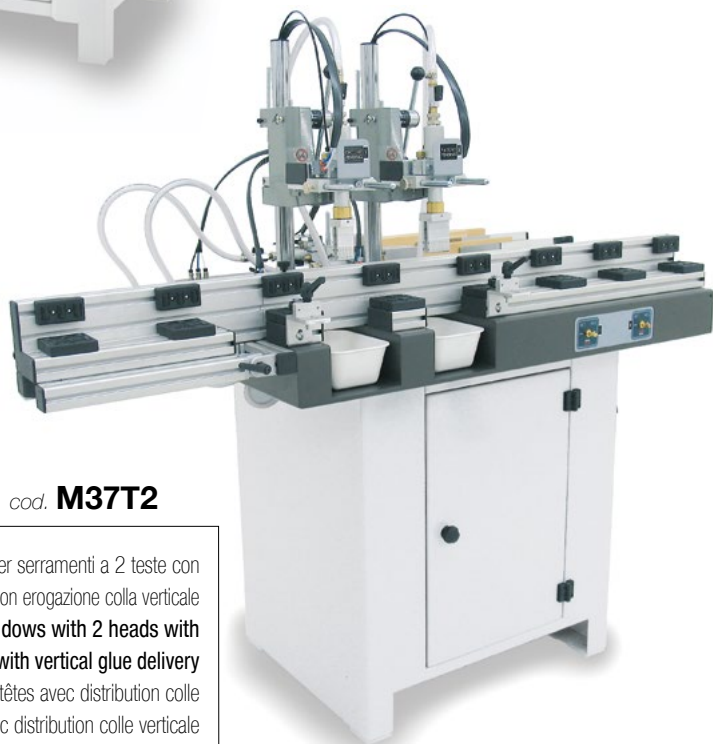
Mit drei Köpfen

De tres cabezales



cod. **9050**

A quattro teste
With four heads
À quatre têtes
Mit vier Köpfen
De cuatro cabezales



cod. **M37T2**

Macchina incollatrice per serramenti a 2 teste con erogazione colla orizzontale + 2 teste con erogazione colla verticale

Glue-spreading machine for windows with 2 heads with horizontal glue delivery + 2 heads with vertical glue delivery

Encolleuse pour fenêtres à 2 têtes avec distribution colle horizontale + 2 têtes avec distribution colle verticale

Leimangabemaschine für Fenster mit 2 Köpfen mit horizontalem Leimauftrag + 2 Köpfe mit vertikalem Leimauftrag

Encoladora para ventanas de 2 cabezales con erogación cola horizontal + 2 cabezales con erogación cola vertical

cod. **MA940**

Gamma di macchine incollatrici automatiche a CN
per la produzione di porte, finestre e persiane
**Range of NC automatic glue-spreading machines
for the production of doors, windows and shutters**
Gamme de machines encolleuses automatiques à CN
pour la production de portes, fenêtres et volets
**Automatischen NC-Leimauftragsmaschinen
für die Herstellung von Türen,
Fenstern und Fensterläden**
Gama de máquinas encoladoras automáticas NC
para la producción de puertas, ventanas y persianas



Ugelli | **Nozzles** | Embouts | **Düsen** | Boquillas



cod. **9051 (h 75)** | cod. **9052 (h 95)**



cod. **9078 (h 75)** | cod. **9978 (h 95)**



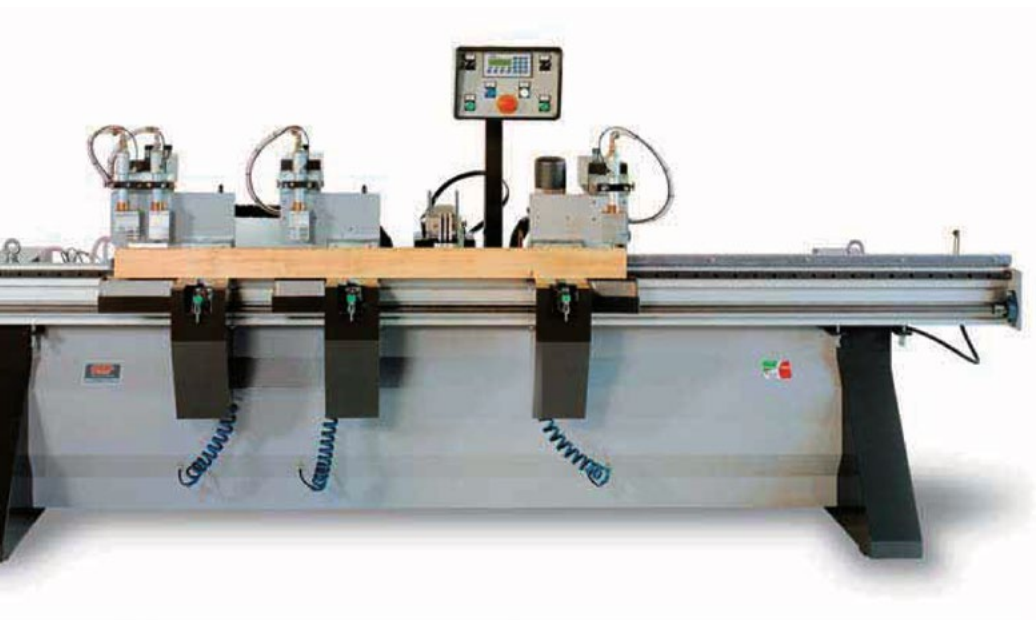
cod. **9079 (h 75)** | cod. **9979 (h 95)**



cod. **9053 (h 75)** | cod. **9953 (h 95)**



cod. **9046**



Accessori per macchine incollatrici per la produzione di porte e finestre in legno

Accessories for glue-spreading machines for the production of wooden doors and windows

Accessoires pour machines encolleuses pour la production de portes et fenêtres en bois

Zusatzteile für Leimauftragsmaschinen die Herstellung von Holztüren und -fenstern

Acessórios para máquinas encoladoras para la producción de puertas y ventanas de madera



cod. 9043



cod. 9039 | cod. 9039S



cod. 0080



cod. 9930



cod. 9085

TWIN

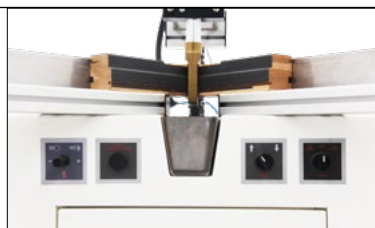
Macchina incollatrice per giunzioni a 45 gradi e per qualsiasi altro angolo

Glue-spreading machine for 45 degrees joints and any other angle

Machine encolleuse pour joints à 45 degrés et tout autre angle

Leimaufragsmaschine für 45-Grad-Verbindungen und jeden anderen Winkel

Máquina de encolado para uniones a 45 grados y cualquier otro ángulo





POINT

Gamma di macchine incollatrici per l'applicazione di punti di colla
Range of automatic gluing machines for the application of points of glue

Gamme de machine encolleuses automatiques
pour l'application de points de colle

Automatische Leimangabemaschinen für das Auftragen von Leimpunkten

Gama de máquinas encoladoras automáticas
para la aplicación de puntos de cola



Accessori | Accessories | Accessoires
Zusatzteile | Acessórios



cod. 0081

JET

Plotter intelligenti per applicazione colle e adesivi

Versione CNC 2 assi e versione CNC 3 assi

Versione PLC 2 assi e PLC con posizionatore joystick

Intelligent plotters for glue and adhesive application

2-axis CNC version and 3-axis CNC version

PLC 2-axis version and PLC with joystick positioner

Traceurs intelligents pour l'application de colles et d'adhésifs

Version CNC 2 axes et version CNC 3 axes

PLC version 2 axes et PLC avec positionneur joystick

Intelligente Plotter für Leim- und Klebstoffauftrag

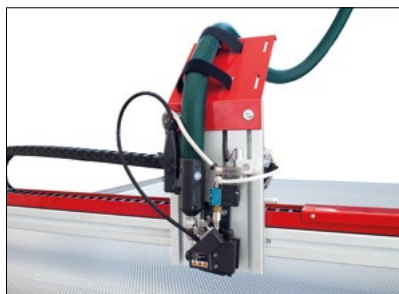
2-Achsen-CNC-Version und 3-Achsen-CNC-Ausführung

SPS-gesteuert 2-Achsen-Version und PLC mit Joystick-Positionierer

Plotters inteligentes para la aplicación de colas y adhesivos

Versión CNC de 2 ejes y versión CNC de 3 ejes

PLC versión de 2 ejes y PLC con posicionador de joystick





cod. **JP2**

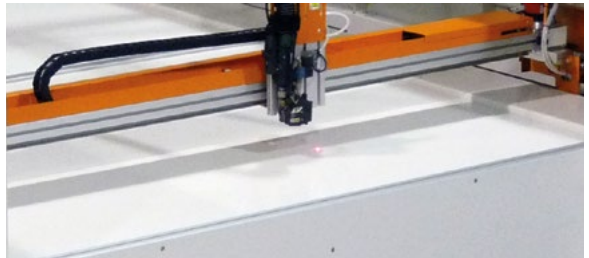
Versione CNC 2 assi
2-axis CNC version
Version CNC 2 axes
2-Achsen-CNC-Version
Versión CNC de 2 ejes

cod. **JP1**

Macchina passante versione CNC 2 assi
Throughfeed machine 2-axis CNC version
Machine à passage, version CNC 2 axes
Durchlaufmaschine, 2-Achsen CNC-Ausführung
Máquina pasante, versión CNC de 2 ejes



Piano di lavoro fisso
e sistema di alimentazione verticale
Fixed work table and vertical feed system
Table de travail fixe
et système d'alimentation vertical
Fester Arbeitstisch und vertikaler Vorschub
Mesa de trabajo fija
y sistema de alimentación vertical



cod. **JP3**

Versione controllata PLC 2 assi con posizionatore joystick
PLC controlled 2-axis version with joystick positioner
Version contrôlée par PLC, 2 axes, avec positionneur joystick
PLC-gesteuerte Version, 2 Achsen, mit Joystick-Positionierer
Versión controlada por PLC, 2 ejes, con posicionador de joystick



JP1

JP2

JP3

AREA DI LAVORO | WORKING AREA
ESPACE DE TRAVAIL | ARBEITSFLÄCHE
AREA DE TRABAJO

2000X3000 mm

1600X1200 mm

800X600 mm

EGM

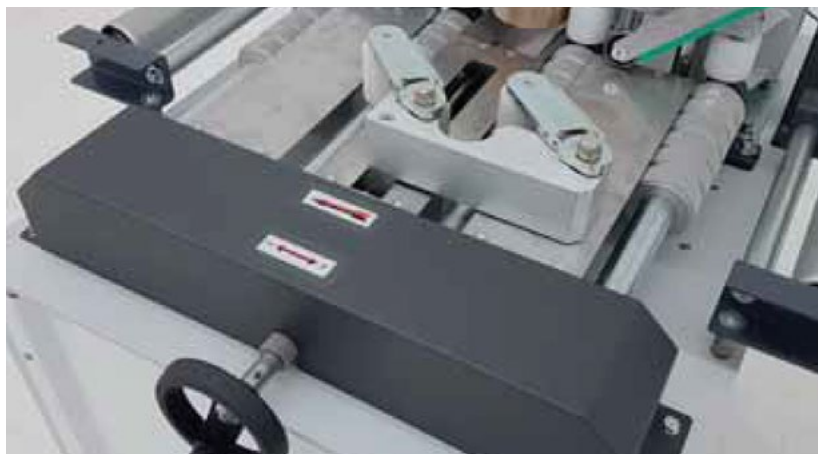
Macchina incollatrice a rullo per applicazione colla su bordi piani e profilati

Roller glue-spreading machine for glue application on flat and profile edges

Machine encolleuse à rouleau pour l'application de colle sur bords plats et profilés

Walze-Anleimmaschine für den Leimauftrag an Flach- und Profilkanten

Máquina encoladora de rodillo para la aplicación de cola en cantos planos y perfilados





EGN

cod. **9068**

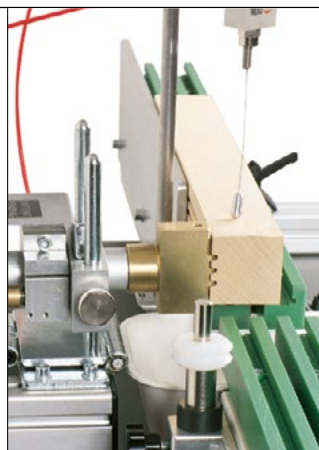
Macchina incollatrice per applicazione colla su bordi piani e profilati, mediante iniettore colla e ugello

Glue-spreading machine applying glue on flat and profile edges, by means of glue injector and nozzle

Machine encolleuse pour l'application de colle sur des bords plats et profilés, au moyen d'un injecteur de colle et d'une buse

Leimangabemaschine für den Leimauftrag an Flach- und Profilkanten, durch Leimventil und -düse

Máquina encoladora para la aplicación de cola en cantos planos y perfilados, a través de inyector de cola y boquilla





cod. **9068A**

Macchina incollatrice per applicazione colla su bordi piani e profilati, mediante iniettore colla e ugello, con avanzamento automatico
Glue-spreading machine applying glue on flat and profile edges, by means of glue injector and nozzle, with automatic feeder

Machine à coller pour l'application de colle sur des bords plats et profilés, au moyen d'un injecteur de colle et d'une buse, avec entraîneur
Leimangabemaschine für den Leimauftrag an Flach- und Profilkanten, durch Leimventil und -düse, mit Vorschub

Máquina encoladora para la aplicación de cola en cantos planos y perfilados, a través de inyector de cola y boquilla, con avance automático



cod. 9066

Macchina incollatrice con slitta per incollaggio di testa e per giunzione a pettine

Gluing machine with slide for butt gluing and finger joint

Machine encolleuse à glissière pour l'aboutage profilé et plat

Leimauftragsmaschine mit Schlitten für Stirnseitigebeimung für Keil und -minizinkenverbindungen

Máquina encoladora con corredera para el encolado a tope y para finger joint



Ugelli | **Nozzles** | Embouts
Düsen | Boquillas



cod. 9032

FACE line

Gamma di incollatrici a 1 rullo con design compatto
Range of 1 roller glue-spreading machines with compact design
Gamme de machine encolleuses à 1 rouleaux de design compact
Baureihe von 1 Walze-Leimmaschinen in kompakter Bauweise
Gama de máquinas encoladoras de 1 rodillo con diseño compacto

cod. **GF1 - 250**



Gamma di incollatrici a 2 rulli con design compatto

Range of 2 roller-glue-spreading machines with compact design

Gamme de machine encolleuses à 2 rouleaux de design compact

Baureihe von 2-Walzen-Leimmaschinen in kompakter Bauweise

Gama de máquinas encoladoras de 2 rodillos con diseño compacto

cod. **GF2 - 250**



Caratteristiche tecniche

Larghezza utile rullo	230 mm
Passaggio tra i rulli	0-100 mm
Diametro rulli spalmatori	150 mm
Velocità di avanzamento	28 m/ min
Potenza motore	0,18 kW
Altezza piano lavoro con base	790 mm
Rigatura dei rulli passo	2 mm

Caractéristiques techniques

Largeur utile du rouleau	230 mm
Passage du rouleau	0-100 mm
Diamètre du rouleau à colle	150 mm
Vitesse d'avance	28 m/ min
Puissance du moteur	0,18 kW
Hauteur de la table de travail avec base	790 mm
Pas rainurage des rouleaux	2 mm

Technische Eigenschaften

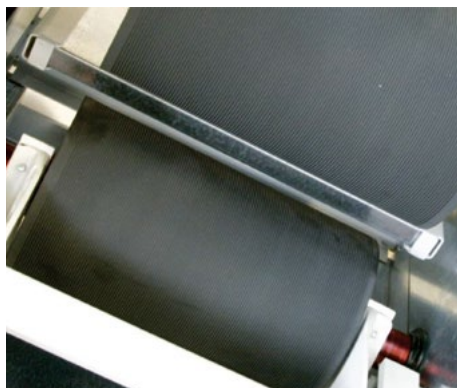
Nutzbare Rollenbreite	230 mm
Walzendurchgang	0-100 mm
Durchmesser der Leimauftragswalze	150 mm
Vorschubgeschwindigkeit	28 m/ min
Motorleistung	0,18 kW
Arbeitstischhöhe mit Sockel	790 mm
Rillenabstand der Walzen	2 mm

Características técnicas

Anchura útil del rodillo	230 mm
Paso de rodillo	0-100 mm
Diámetro del rodillo aplicador	150 mm
Velocidad de avance	28 m/ min
Potencia del motor	0,18 kW
Altura de la mesa de trabajo con base	790 mm
Paso ranuras de los rodillos	2 mm

Technical features

Useful roller width	230 mm
Roller passage	0-100 mm
Coating roller diameter	150 mm
Feed speed	28 m/ min
Motor power	0.18 kW
Working table height with base	790 mm
Roller grooving pitch	2 mm



FACE line

FACE line XL

cod. **FXL**





Linea di macchine automatiche per la spalmatura di colla a 2 e a 4 rulli

Line of automatic 2- or 4-roller-glue-spreading machines

Ligne de machines encolleuses automatiques à 2 et 4 rouleaux

Linie von automatischen 2- und 4-Walzen-Leimaufragsmaschinen

Linea de máquinas encoladoras automáticas de 2 y 4 rodillos

Misure disponibili 400 – 600 – 1000 – 1300 – 1600 mm (larghezza)

Available sizes 400 - 600 - 1000 - 1300 - 1600 mm (width)

Dimensions disponibles 400 - 600 - 1000 - 1300 - 1600 mm (largeur)

Verfügbare Abmessungen 400 - 600 - 1000 - 1300 - 1600 mm (Breite)

Medidas disponibles 400 - 600 - 1000 - 1300 - 1600 mm (grandeza)

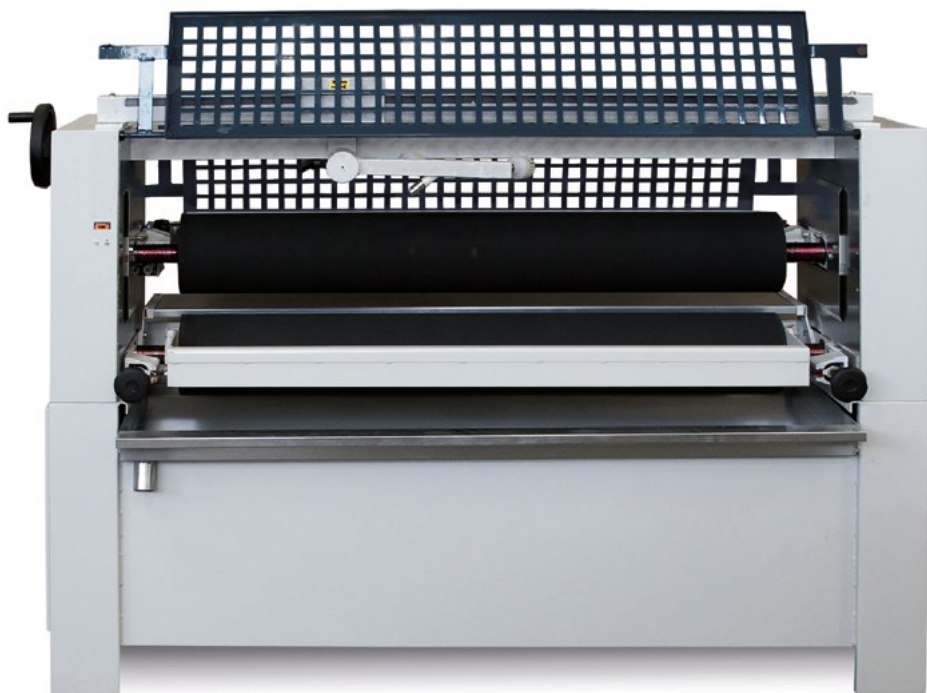
Linea di macchine automatiche per la spalmatura di colla per l'incollaggio in orizzontale, per l'applicazione di colle e adesivi su varie superfici, ideali per l'applicazione di colle e adesivi prima della pressatura e della laminazione.

Line of automatic glue spreaders for face gluing, for the application of glues and adhesives on various surfaces, ideal for applying glues and adhesives before pressing and laminating.

Ligne de machine encolleuses automatiques pour le encollage horizontal, pour l'application de colles et d'adhésifs sur différentes surfaces, idéale pour l'application de colles et d'adhésifs avant le pressage et le laminage.

Automatische Leimaufragsgeräte für die Flächenverklebung, zum Auftragen von Leim und Klebstoffen auf verschiedenen Oberflächen, ideal zum Auftragen von Leimen und Klebstoffen vor dem Pressen und Laminieren.

Linea de encoladoras automáticas para el encolado horizontal, para la aplicación de colas y adhesivos en diversas superficies, ideal para la aplicación de colas y adhesivos antes del prensado y laminado.



	F1600	F1300	F1000	F600	F400
AREA DI LAVORO WORKING AREA ESPACE DE TRAVAIL ARBEITSFLÄCHE AREA DE TRABAJO	1600 mm	1300 mm	1000 mm	600 mm	400 mm
ALTEZZA PIANO DI LAVORO WORKTOP HEIGHT HAUTEUR DE LA TABLE DE TRAVAIL ARBEITSTISCHHÖHE ALTURA DE LA MESA DE TRABAJO	800 mm	800 mm	800 mm	800 mm	800 mm
DIAMETRO RULLI SPALMATORI COATING ROLLER DIAMETER DIAMETRE DES ROULEAUX A COLLE DURCHMESSER DER LEIMAUFTRAGSWALZE DIÁMETRO DEL RODILLO APLICADOR	185 mm	185 mm	185 mm	185 mm	185 mm
VELOCITÀ AVANZAMENTO FEED SPEED VITESSE D'AVANCE VORSCHUBGESCHWINDIGKEIT VELOCIDAD DE AVANCE	18 m/min	18 m/min	18 m/min	18 m/min	18 m/min

Sistema manuale di lavaggio rulli

Utilizzabile sui modelli F, realizzato per ottenere una corretta pulizia dei rulli aumentando sensibilmente la durata, riduce notevolmente il tempo di lavaggio data la sua semplicità di manovra.

Temperatura acqua per lavaggio, 60°C circa, 140 °F.

Manual system for roller washing

Can be used on F models, made to achieve proper cleaning of the rollers, significantly increasing the life of the rollers, considerably reducing washing time due to its ease of operation.

Water temperature for washing, approx. 60°C, 140 °F.

Système manuel pour le lavage des rouleaux

Peut être utilisé sur les modèles mod. F, pour réaliser un nettoyage correct des rouleaux, en augmentant de manière significative la durée de vie des rouleaux, en réduisant considérablement le temps de lavage grâce à sa facilité d'utilisation.

Température de l'eau pour le lavage, environ 60°C, 140 °F.

Manuelle Walzenwaschanlage

Kann bei den Modellen F verwendet werden, um eine ordnungsgemäße Reinigung der Walzen zu erreichen, was die Lebensdauer der Walzen deutlich erhöht und die Waschzeit aufgrund der einfachen Bedienung erheblich reduziert.

Wassertemperatur zum Reinigen, ca. 60°C, 140 °F.

Sistema manual de lavado de rodillos

Puede ser utilizado en los modelos F, fabricados para lograr una correcta limpieza de los rodillos, aumentando significativamente la vida útil de los mismos, reduciendo considerablemente el tiempo de lavado debido a su facilidad de operación.

Temperatura del agua para el lavado, aprox. 60°C, 140 °F.



FACE line XL

FACE line XL

Campi di applicazione

Ideale per l'applicazione di colle e adesivi su superfici e bordi, piani e profilati.

Componenti in legno, legno massiccio, pannelli, porte, ecc. impiallacciato, laminato, listellare, lamellare, multistrato.

Lotti piccoli o grandi, anche di dimensioni diverse (spessore, larghezza, lunghezza), anche con superfici porose, nella produzione di pannelli di listellare, legno lamellare, parquet e simili.

Industria dell'isolamento e del cartongesso.

Domaines d'application

Idéal pour l'application de colles et d'adhésifs sur des surfaces et des bords plats et profilés.

Composants en bois, bois massif, panneaux, portes, etc. placage, stratifié, panneau de particules, lamellaire, multicouche.

Petits ou grands lots, même de dimensions différentes (épaisseur, largeur, longueur), même avec des surfaces poreuses, dans la production de panneaux de particules, lamellés-collés, parquets et similaires.

Industrie de l'isolation et des plaques de plâtre.

Campos de aplicación

Ideal para la aplicación de colas y adhesivos en superficies y cantos planos y perfilados.

Componentes de madera, madera maciza, paneles, puertas, etc. chapa, laminado, tablero alistonado, laminar, multicapa.

Lotes pequeños o grandes, incluso de diferentes tamaños (grosor, anchura, longitud), incluso con superficies porosas, en la producción de tableros alistonados, madera laminada encolada, parquet y similares.

Industria del aislamiento y los paneles de yeso.

Fields of application

Ideal for the application of glues and adhesives on flat and profiled surfaces and edges.

Components in wood, solid wood, panels, doors, etc. veneer, laminate, blockboard, lamellar, multilayer.

Small or large lots, even of different sizes (thickness, width, length), even with porous surfaces, in the production of blockboard, glulam, parquet and similar.

Insulation and plasterboard industry.

Anwendungsbereiche

Ideal für den Auftrag von Leimen und Klebstoffen auf ebenen und profilierten Flächen und Kanten.

Bauteile aus Holz, Massivholz, Paneele, Türen, usw.

Furnier, Laminat, Tischlerplatten, Lamellen, Mehrschichtplatten.

Kleine oder große Partien, auch mit unterschiedlichen Abmessungen (Dicke, Breite, Länge), auch mit porösen Oberflächen, bei der Herstellung von Tischlerplatten, Brettschichtholz, Parkett und ähnlichem.

Dämmstoff- und Gipsplattenindustrie.

PIZZI

since 1977,
one system,
unlimited
possibilities.

PGS S.r.l.

Regione Torame
13011 Borgosesia (VC) _ ITALIA
T (+39) 0163 02.80.67-68
F (+39) 0163 02.80.69
info@pizzitech.it

pizzitech.it



madeinItaly

gluing starts here...

